

SE PUBLICA LOS  
DOMINGOS

La correspondencia  
al Director  
Picadero, 19

# Orientación

Semanario de Izquierda Republicana

DIRECTOR: SALVADOR OTERO



ANO II  
Número, 40  
Valdepeñas (C. Real)  
23 Febrero 1936

De los trabajos publicados responden sus autores.

**El Gobierno y la Comisión de Actas del futuro Parlamento deben anular las inmorales elecciones celebradas en esta Provincia el pasado día 16, si se quiere dar satisfacción a las legítimas aspiraciones de la Mancha.  
El decoro lo exige y la limpieza del sufragio también.**

## JURICIDAD

La blandura de hoy será el fracaso de mañana

Hemos contemplado con estoica paciencia el glorioso gesto del pueblo español en el pasado día 16. Hemos visto con la paciencia a que obligaban las circunstancias, la asqueante propaganda de las derechas, hecha, como dice Indalecio Prieto con frase feliz, a base de baba y engrudo. Hemos contemplado esos carteles calumniosos para hombres tan eminentes como el mismo Prieto y los Sres. Azaña y Largo Caballero y en todos, absolutamente en todos, como base y compendio de los mismos, esta frase: **CONTRA LA REVOLUCION Y SUS COMPLICES.**

Ha triunfado, pues, la candidatura de los cómplices y de la revolución. De forma que para no dejar mal una vez más al JEFECILLO o se hace la REVOLUCION o también esta vez se ejalvocará con gran alegría de sus partidarios.

Pero esta vez, no lo dudéis, la REVOLUCION se hará. Y se hará porque así lo ha prometido D. Manuel Azaña al decir que las aspiraciones del partido de Izquierda Republicana son más amplias que las que sirvieron de aglutinante al Frente Popular. Y si ese motivo no fuese bastante para que la REVOLUCION se haga, hay otro que no fallará en la presente, y quizá única, ocasión, y es el control de los partidos obreros, del partido SOCIALISTA y del partido COMUNISTA, que ambos con su centenar de Diputados vigilarán y controlarán la obra que el Gobierno se propone realizar.

Todo el programa nos lo han dado hecho nuestros enemigos políticos y sociales, que ya se hallarán pesados de haber empleado tanta infamia, tanta calumnia, tanta podredumbre y tanta bilis como ha destilado su propaganda mural y hablada, en la que decían que toda España sería destruida (como ellos destruyeron la ciudad de Oviedo) envuelta en llamas, violadas las mujeres, matados sus hijos, destruidos sus hogares, etc. etc. llevando el terror y la incertidumbre a hogares de honrados trabajadores y de clase media.

Nosotros preconizamos la REVOLUCION sí, pero no esa que ellos pintan de destrucción y barbarie, nosotros nuestra REVOLUCION es otra de tipo constructivo, que enseñe a todos los hombres a ser algo útiles—no parásitos—de la sociedad. Acaso imitemos en eso a un gran poeta—hemos nombrado a Zorrilla—que decía:

«Pueblo, en fin, con las ventajas  
De las prácticas modernas,  
Con más granjas que tabernas,  
Con más virtudes que albas;  
Sin viles pasiones bajas;  
Sin resabios ni secuelas;  
Con más libros que barajas,  
Mas aperos que vihuelas;  
Con muchísimas escuelas  
Y poquísimas navajas.»

Ese pueblo, cantado por el inmortal poeta, es el que nosotros queremos forjar para que unido a otros pueblos de esa contextura y ese tipo universal sean los que lleven a la humanidad por el camino de la fraternidad por nosotros tan sinceramente amada.

Para llegar a este fin, que nadie se empache de juricidad porque entonces tropezará indudablemente con el pueblo, el verdadero pueblo, paladín de la gloriosa gesta del 16 de Febrero.

## La destitución de empleados

Se falta a la verdad y se comete una gran injusticia cuando se afirma que el primer acuerdo del nuevo Ayuntamiento ha sido la destitución de la guardia municipal. No es cierta tal afirmación. Y es empequeñecer las cuestiones y vivir de espaldas a la realidad política, aparte de peligroso, aprovechar el sentimentalismo de las gentes para envenenar un problema que no debe sacarse de sus justas proporciones. El nuevo Ayuntamiento, aunque parezca irónico, no ha «echado» a los guardias. Volvamos la vista a actuaciones pasadas y reconozcamos que se hizo un daño irreparable a esos funcionarios subalternos al convertirlos en instrumento de una política partidista, cuya siembra de odios se acaba de recoger por los menos culpables, es verdad, pero por los que, necesariamente, habían de ser víctimas de una medida política que algún día se sabrá claro hasta que punto fué imprescindible en nombre de «cosas» que todo buen gobernante tiene el deber de servir y acatar.

Sobre la marcha, con actos, demostrará el nuevo Ayuntamiento qué desea sobre los funcionarios municipales de cualquier categoría. Por hoy, de acuerdo con las palabras pronunciadas por el representante de Izquierda Republicana en la toma de posesión de los nuevos gestores, afirmamos que no habrá atropellos aunque se irá sin timideces ni claudicaciones políticas a enderezar la vara de la Justicia, la que tanto se dobló para que algunos funcionarios, sin otro título que la voluntad del cacique, entraran en unos puestos que no les pertenecían y en los que han permanecido con la misma seguridad que el que obtuvo la plaza por el camino legal. Defender, como hace cierta Prensa, a rajata la inmovilidad e inmunidad de los funcionarios es pretender que el Bloque Popular de Izquierdas sancione y legitime los atropellos que cometieron monárquicos, radicales y cedistas; pues a esto equivale sentar como principio invulnerable que no se le toque a funcionario de ninguna clase, principio que de haber sido aceptado por los mismos que tantos valedores tienen hoy en la prensa reaccionaria, habría alcanzado la cuestión palpitante de las destituciones, sencillamente porque a muchos de los que se sustituyen no habría que destituirlos si no hubiesen entrado en los cargos como el que asalta la casa ajena.

Ya demostraremos con hechos que nada nos guía contra las personas de los guardias ni de cualquier funcionario. Los empleados municipales de Valdepeñas no es a las izquierdas a las que tienen que culpar de su situación. A los suyos, a las derechas, a las que tienen que acusar por tenerles huérfanos y desamparados en el orden legal. Y es que por proteger los caciques a unos cuantos íntimos o familiares sacrificaron a los demás. Y esto debe saberlo cierta Prensa que enfoca la cuestión de las destituciones con un desconocimiento supino de los atropellos y cacicadas que se han hecho en esa Casa grande para mantener a los paniaguados de las derechas.

Nos parece justo y humano que se defiendan a los destituidos; pero nos parece ilícito apasionarse en las defensas y desvirtuar la verdad para crear un estado de opinión que más va a dañar que beneficiar a los propios interesados.

Ya llegó la hora de que nosotros también podamos gritar: contra los provocadores de la revolución de Asturias y sus cómplices. Contra los malversadores de los caudales públicos y sus cómplices.

Centenario

Gustavo Adolfo Bécquer

El materialismo que preside la vida de la sociedad actual se ha interrumpido por unos instantes, al conjuro de la evocación. Resulta anacrónico, a decir verdad, en esta época en que la materia predomina sobre el espíritu, hablar de la figura ingente del vate sevillano. Bécquer, todo alma y corazón, tuvo que nacer en la tierra de la luz y de la armonía, a la sombra de la Giralda y entre las reliquias del arte musulmán. Y en sus treinta y cuatro años de vida estrecha y agitada, soslayando los problemas políticos y religiosos, se dedica por entero al cultivo de la Belleza. Esta noble sed de Arte le hace buscar en Toledo, entre los ábsides y las ojivas de sus iglesias, entre sus calles tortuosas y laberínticas, entre sus arcos y sus ajimeces, el puro manantial donde calmarlas hasta la saciedad. Y después nos ofrece sus impresiones, pasadas por el tamiz de su cerebro, en inimitables leyendas, en las que no se sabe si admirar más la riqueza del colorido o la sencillez de la descripción.

Gustavo Adolfo, artista ante todo, ciego amante de lo sublime, de lo bueno, de lo bello, se inclina con fervor ante cualquier manifestación de la Verdad suprema. Y así, en sus maravillosas leyendas, ora nos traduce el lenguaje mudo de una calleja toledana, como en «Tres fechas»; ora derrocha a raudales su fuerza descriptiva y nos pinta aquel «segundo acorde, amplio, valiente, magnífico, como una cascada de armonía inagotable y sonora» del viejo órgano de Maese Pérez; o, como en su poema indio «La creación» esboza una sonrisa de intensa melancolía ante nuestro planeta, «mezcla de dolor y de alegría, de fealdad y hermosura, de abnegación y egoísmo, de impotencia y deseos, de grandeza y pequeñez, de vida y de muerte»; o se rinde ante la magnificencia de la Catedral de Toledo, en «La ajorca de oro», retratándonos «aquel mundo de piedra, inmenso como el espíritu de nuestra religión, sombrío como sus tradiciones, enigmático como sus parábolas»; o nos muestra en «El rayo de luna» la pequeñez de las ilusiones humanas.

Gustavo Adolfo, como poeta, en ese afán de encontrar la Belleza y gozarla con deleite, se inclina ante la Mujer y la inunda con el chorro de oro de su inspiración. El poeta torna sus pasos hacia el Amor, «realismo del arte», y se llena de una pasión intensa que le hace decir, prendido en las redes del niño ciego:

«Ella tiene la luz, tiene el perfume,  
el color y la línea,  
la forma engendradora de deseos,  
la expresión, fuente eterna de poesía...»;

pero ella—la mujer soñada—se muestra esquiva con el artista y éste exclama en un arranque lírico de renunciamento:

«pero mudo, absorto, de rodillas,  
como se adora a Dios ante el altar,  
desengañate, como yo te he querido,  
nadie te querrá».

También el poeta, entre sus estrofas inspiradas, abre una interrogante ante los ignotos arcanos del más allá:

¿Vuelve el polvo al polvo?  
¿Vuela el alma al cielo?  
¿Todo es vil miseria,  
podredumbre y cieno?  
No sé..., pero hay algo  
que explicar no puedo,  
que al par nos infunde  
repugnancia y miedo,  
al dejar tan fríos,  
tan sólo los muertos.

\* \* \*

La personalidad literaria de Bécquer es vasta y recia. Es posible, es seguro que otros astros de la Poética brillen con más fulgidos destellos que Gustavo, pero lo imposible es, como dice Rodríguez Correa en el prólogo a sus leyendas, imitar, su propio espíritu, su manera de ver, su idiosincrasia.

RECUERDO

Era en vísperas de Navidad cuando muchos de los que ahora se arriman al sol que mas calienta no se acordaban de que en el penal del Puerto de Santa María había honorables hombres presos por defender las libertades de Cataluña y de España entera. Nuestro Director siempre atento a las palpitaciones de los buenos catalanes enviaba en nombre de los republicanos Manchegos unos cigarrillos y una tarjeta a Companys, Lluhi y Comorera presos a la sazón.

A continuación transcribimos la contestación recibida en los primeros días de 1936, dice así:

Sr D. Salvador Otero

Muy Sr. mío: Su sobrino me ha entregado la tarjeta de usted con el periódico y unos cigarrillos.

En nombre propio y de mis compañeros agradezco vivamente la atención.

Suyo affmo. S. S. q. e. s. m.

Luis Companys

Al recuerdo de esta carta hacemos votos desde estas tierras de la Mancha por la salud de estos ilustres ex-presos y por la prosperidad del pueblo catalán.

Imp. de Mendoza, Valdepenas

Los versos de Bécquer, en la hora actual, tienen el brillo del oro viejo. Ha tenido que llegar el centenario de su nacimiento para sacar del desván sus leyendas y sus rimas. Gustavo Adolfo pertenece a otra época más espiritual, más pura, más limpia. Hoy, el poeta que vió la misma luz que Herrera, Rioja y Lista, se asfixiaría en medio de una sociedad en la que, bajo el signo del utilitarismo, se aupaa a poetastros de vanguardia, se enaltece a los autores de un teatro que se debate entre los espasmos de la decadencia y se standardiza hasta el pensamiento humano.

Santiago Fernández Sánchez-Carrasco

JUAN CAMARA DELGADO

Ofrece a su numerosa y selecta clientela, en su despacho de Carnes del Mercado, calle Central número 73, los afamados chorizos

JANDIRO

Probados y os convenceréis de su bondad y esmerada fabricación.

¿Quién no conoce los populares chorizos

JANDIRO?

# ¡TRABAJADORES!

Los demagogos, los extremistas inconscientes, los ambiciosos sin escrúpulos, son los mayores enemigos del Bloque de Izquierdas. Vigilad a los que os quieran emplear como instrumento de división. Hoy más que nunca, el proletariado necesita estar unido y vivir muy alerta.

## DESPUES DE LAS ELECCIONES

Con razón se viene considerando el régimen creado por el resultado de estas elecciones como la Tercera República.

No sólo abona a esto el hecho de haber estado prácticamente abolida la Constitución en los dos últimos años, ya que durante todo este tiempo han estado abolidas en mayor o menor grado las garantías ciudadanas en ella establecidas. Existen, además, diferencias esenciales entre las circunstancias en que se instauró la República del 14 de Abril y las actuales.

Los adversarios de la República, alegaron una y otra vez, no sin razón, que en las elecciones del 12 de Abril y en las de las Cortes Constituyentes, sus resultados no fueron decididos por un característico fervor republicano. El pueblo se acogió a la República como la solución que lo había de liberrar de una dictadura oprobiosa y de una monarquía corrompida. Como, con frase gráfica se expresó, se votó un *anti*. El escaso número de republicanos de convicción que había entonces, no encontró la oposición de enemigos que se habían recluido avergonzados y medrosos y, en cambio, contó con la asistencia decidida de los indiferentes en materia política, que constituían el núcleo más importante de la Nación. En realidad, como la Primera República, los republicanos se encontraron con la Segunda servida en bandeja de plata.

Tampoco en las elecciones del 31, se votó francamente una determinada orientación política. Es cierto que la conjunción Republicano-Socialista, obtuvo una rotunda mayoría de diputados. Pero no es posible negar que sus candidaturas, de carácter gubernamental y en las que figuraba la única fuerza política realmente organizada — la socialista —, eran las únicas que tenían probabilidades de triunfo.

¿Representaban las Cortes Constituyentes real y cualitativamente la voluntad de la mayoría nacional?

En realidad, una razón escrupulosa, no podría afirmarlo aunque en su aspecto legal fuera indiscutible.

En las elecciones de Noviembre del 33, a pesar del aparente fracaso de las izquierdas, ya pudo apreciarse la orientación de una gran masa ciudadana hacia una república de extenso sentido democrático. Este, fué ampliado e intensificado tras la torpe e intransigente gestión de las derechas, escudadas en alarmas injustificadas y agrupadas alrededor de privilegios que el pueblo había, ya anteriormente, rechazado.

En las últimas elecciones, el pueblo español, con una conciencia y una virilidad sin antecedente político equivalente, ha librado y ganado una formidable batalla que merece el calificativo de *epopeya cívica*.

El enemigo, descubierto, bravucón, poderoso, ha agotado inutilmente los más potentes medios para obtener su victoria. Persiguiendo las organizaciones políticas populares, amordazando la prensa, coaccionando la conciencia de los creyentes, persiguiendo con la amenaza del hambre a los míseros, comprando el sufragio de los necesitados, intimidando a los débiles con la visión de una revolución cruenta amenazando con el aviso de futuras represalias a los insubmisos, encarcelando a los dirigentes populares y a los encargados de controlar la elección, entorpeciendo la libre emisión del sufragio y escamoteando sus resultados, ha conseguido disminuir notablemente el volumen del triunfo del Frente Popular, pero no impedir que este sea rotundo a pesar de todo.

La República, ha triunfado eficazmente y ha triunfado contra tan peyantes enemigos, sin la colaboración de acomodaticios, tímidos ni indecisos.

España cuenta hoy con una enorme mayoría de republicanos convencidos, fervientes y enérgicos. La República del 16 de Febrero, la Tercera República, es la definitiva. Es inmovible porque cuenta en su firme apoyo con bastantes millones de *republicanos a prueba de bomba*.

Además, la Tercera República, no es solo un régimen político; sino que cuenta con una orientación clara y definida por el concreto manifiesto con que se presentó a la elección la coalición

## Imponente Manifestación

Con el fin de recibir a los presos amnistiados recientemente, se formó el pasado día 24 una imponente manifestación que saliendo de la calle de Dolores, domicilio de nuestro camarada Félix Torres, recorrió la población hasta el Ayuntamiento donde hizo uso de la palabra el Alcalde Popular D. Antonio Ruiz y el propio Félix Torres, a quien a penas se pudo oír debido a su pronunciada afonía. Con el señor Torres iban sus otros dos compañeros de prisión que fueron largamente ovacionados. Desde el Ayuntamiento se dirigió la manifestación — al frente de la cual iban las banderas republicana y de los sindicatos — a la Casa del Pueblo que estaba totalmente ocupada así como las calles colindantes. El discurso de gracias al pueblo fué encomendado a nuestro Director por no poder hacerlo Félix Torres por la causa antedicha.

Después de una ovación formidable, nuestro Director ofre-

ce en nombre de los presos, los aplausos tributados a los mártires de la revolución de Octubre y dice que las banderas rojas de los sindicatos ofrecen con su simbolismo la mucha sangre derramada por el proletariado hasta lograr su emancipación total que aún no se vislumbra tan cerca. Añade de que nada servirían estas manifestaciones del corazón sin que vayan acompañadas de la firmeza en el pensar y la nobleza en el proceder y se dirige principalmente a aquellos trabajadores que sintiendo los ideales comunes de emancipación social no se afilian a los sindicatos profesionales que son el más firme baluarte donde se estrellará la burguesía. Relata las penalidades sufridas por los presos y sus familias y en nombre de la clase proletaria abraza a los amnistiados que acaban de reintegrarse a sus hogares.

Una ovación cerrada y numerosos vivas pusieron fin a tan grandioso acto.

triumfante. Es una República de izquierda con un amplio contenido social y democrático.

Es, además, el triunfo de la democracia tan injustificadamente calumniada en estos tiempos.

Este resultado debe hacer meditar a todos los propugnadores de regímenes de fuerza. Este, como el de Abril del 31, debe hacer ver a los defensores de los medios violentos que no hay fuerza comparable a la del voto cuando lo utiliza un pueblo con el fin decidido de disponer de sus propios destinos. Donde fracasan heroicos movimientos de rebeldía o audaces golpes de estado, triunfan las voluntades concordes de los ciudadanos, expresadas en las urnas. Únicamente cuando falta este medio de expresión o sus efectos son mixtificados o sus resultados desnaturalizados, puede ser lícita la acción de la fuerza.

La democracia no puede aspirar al triunfo de un criterio unánime porque esto es imposible; pero sí, por medio de ella, el pueblo puede establecer el régimen y dar a este las características que propugnen las mayorías. Estas, podrán equivocarse; pero sus errores son siempre revisables y rectificables, porque sólo en un régimen liberal y democrático la controversia es libre, la verdad oficial discutible y la opinión individual puede generalizarse.

Democráticamente, libremente, la República española ha ido conquistando por mera convicción sus adeptos.

Con el gobierno de las izquierdas, al desvanecerse los terríficos fantasmas que la innoble propaganda de derechas forjó; al comprobar los que cándidamente la creyeron, que el triunfo de las izquierdas no supone la revolución sino la paz, no la crueldad sino la justicia, no la ruina si no la recta administración, vendrán a engrosar el número de los republicanos sinceros.

España, por primera vez en su historia, tiene libertad política y sentido político. La política, a través de poco tiempo, acabará de ser lo que fué y va dejando de ser: un artificio de logreros, para ser, como debe, la intervención plena, absoluta, del pueblo en la administración de su hacienda y su justicia.

Aurelio Toledo

# INFORMACION MUNICIPAL

## Sesión del día 28 de Febrero de 1936

*Entusiasmo indescriptible.—El salón y las dependencias municipales insuficientes para dar cabida al público.—Vibración del espíritu ciudadano.—Un Ayuntamiento democrata.—Ofrecimientos y Promesas.—No se podrá defraudar el entusiasmo público.—Esperemos.*

Se abre la Sesión a las siete menos cuarto de la tarde bajo la presidencia de don Antonio Ruiz y con la asistencia de 20 concejales más.

Se da lectura a un oficio del señor Gobernador por el que se admite la dimisión de la mayoría de los Concejales y en sustitución se nombra a los siguientes: don Roque Toledo, don Matías Sánchez-Carrasco, don Carlos Cornejo, don Eloy Pozuelo, don Francisco Pintado, don Félix Fernández, don Gabriel Ruiz, don Juan Sánchez y Sánchez, don Ramiro López-Tello, don Juan Ruiz-Olivares Vivar, don Francisco Rosillo Prieto, don Gerineldo López, don Victoriano Merlo Díaz y don Jesús Morales, ya que los restantes fueron ilegalmente destituidos como Concejales de elección popular. Ocupan las Tenencias de Alcaldía los mismos que fueron nombrados el 15 de Abril de 1931, siendo nombrado en la 2.<sup>a</sup> don Victor Serrano, en sustitución de don Carlos Caminero que renuncia por pertenecer a la Beneficencia Municipal como Médico.

El señor Ruiz felicita a los nuevos gestores, así como aquellos sus compañeros de la etapa anterior y añade que espera estrecha colaboración y entusiasmo para la obra que hay que realizar en pro de los intereses de Valdepeñas en general y de la clase obrera en particular. Nuestra misión —añade— no puede ni debe ser otra que administrar con justicia y honradez.

Hace uso de la palabra don Matías Sánchez-Carrasco en nombre de la minoría de I. R. y empieza saludando a todos pero muy particularmente a la Prensa a la que guarda acatamiento y al pueblo soberano que es quien nos trae aquí; pues de no haber tenido el triunfo glorioso en las elecciones del día 16 no estaríamos aquí sentados seguramente. Yo —agrega— no

puedo, desde estos escaños, hacer otra cosa que ratificar rotundamente todo aquello que desde las columnas de ORIENTACION hemos venido propugnando, como es un cambio total en la manera de administrar los intereses del Ayuntamiento, suprimiendo el reparto que es una vergüenza para un pueblo de la categoría de Valdepeñas.

En el orden político poco tengo que decir, como no sea que aquí llegamos sin odios hacia nadie y sin atropellar a nadie; pero que quede bien sentado que a todo aquel que se salga de los linderos de la Ley procuraremos que caiga sobre él todo el peso de la justicia.

D. Eloy Pozuelo, en representación de la clase obrera, recoge las manifestaciones del señor Carrasco y dice que ellos están allí con el único objeto de acabar con el paro obrero en Valdepeñas que significa un baldón y para cuya solución hay que buscar remedios urgentísimos.

D. Juan Sánchez, jefe de la minoría de U. R., saluda a todos sus compañeros de corporación a los que dice que están en ese sitio para cumplir con su deber haciendo algo práctico y yo si aquí no se da solución a los graves problemas que hay planteados declaro solemnemente que me iré a mi casa antes que no dar al pueblo lo que se le ha prometido y —añade— que si los concejales anteriores no hicieron todo lo que el pueblo desea habrá sido seguramente, por imposibilidad material.

El señor Megía (don Luis) corresponde a los saludos dirigidos y dice que él está siempre a disposición de sus compañeros de Corporación para defender los intereses de Valdepeñas y particularmente de los labra-

dores, que siempre han estado indefensos en esta Casa donde no se hizo más que favorecer los intereses de los industriales; pero que si se sospecha siquiera que él puede ser un obstáculo para dar satisfacción al pueblo, él sabrá retirarse gustoso a su casa.

## Sesión del día 29 de Febrero (de estas pocas)

Bajo la presidencia del señor Ruiz García y con asistencia de la casi totalidad de los Concejales se abre la sesión, con la tribuna abarrotada de público, a las siete de la noche.

Se lee y aprueba el Acta de la anterior y la correspondiente al día 21, sólo a los efectos legales según propuesta del Primer teniente de Alcalde Sr. Grande (que sabe dónde le aprieta el zapato).

El mismo Sr. Grande propone a la Corporación el cese del Secretario Sr. Redecilla, por jubilación forzosa para lo cual pide que se aceleren los trámites necesarios.

El Sr. Carrasco dice que después de la campaña llevada por el semanario local ORIENTACION en circunstancias bien difíciles no van ahora a claudicar pero bien entendido que por la ausencia del interesado no dará la opinión que del caso tengo sobre el particular y a este asunto no es posible echarle el manto del olvido, aunque dicha jubilación debe hacerse sin ensañamiento y con los derechos que en justicia le correspondan. Por tanto, haciendo nuestra la propuesta del señor Grande, la aceptamos y sostenemos pero creyendo que debe informar antes la Comisión de Gobierno Interior.

El señor Pozuelo pide ciertos datos que le son facilitados por

El señor Alcalde da las gracias a todos por la colaboración prometida, que agradece en nombre de Valdepeñas.

Sin otros asuntos que tratar se levantó la Sesión después de acordar que se celebrarán las sesiones los martes a las 6 y media de tarde.

la Secretaría accidental en este asunto y se da por satisfecho de que pase a la Comisión.

El señor Cornejo pide ciertas aclaraciones con el fin de ver si puede ser que el señor Secretario quede jubilado desde mañana mismo. Después de unas aclaraciones de los señores Sánchez-Carrasco y Grande se acuerda que para la sesión próxima se traiga por la Comisión la propuesta correspondiente.

El señor Alcalde dice que a pesar de tener el Ayuntamiento adquiridas 34 estufas con destino a las Escuelas Nacionales y Municipales hace más de dos años, éstas no han sido colocadas en dichas Escuelas y algunas de ellas han sido llevadas y aprovechadas en otros sitios con grave quebranto de los intereses de los niños que los Ayuntamientos tienen la obligación de defender.

El señor Toledo (D. Roque) dice que esto constituye una vergüenza y es el colmo del cinismo de las corporaciones anteriores que, aparentando amor a las clases proletarias, procuran que sus hijos se mueran de frío mientras las estufas se echan a perder o se aprovechan para fines distintos y pide que si esto se comprueba debe castigarse con mano dura.

Los señores Sánchez y Grande abundan en las mismas manifestaciones y el señor Cornejo propone que se abra un expediente y que se exijan las responsabilidades a que haya lugar.

El señor Alcalde dice que se

**Chorizos JANDIRO los mejores**

instalarán a la mayor brevedad posible, a poder ser el próximo lunes, y que como en el Ayuntamiento hay suficiente carbón empezarán a funcionar seguidamente aunque en el Ayuntamiento tenga que suprimirse la calefacción.

Se da cuenta de un importante libramiento de crédito hecho por D. Cirilo del Río y se proponen varias fórmulas que impidan que dicho crédito no pueda aplicarse y el señor Villahermosa (D. Diego) propone que vaya inmediatamente a Madrid una Comisión compuesta por el señor Alcalde, señor Grande y D. Roque Toledo con el fin de que resuelvan este asunto y otros como Casa de Correos, limpieza del cauce de la Veguilla, etc. a fin de conjurar el paro, obrero pues el Ayuntamiento no puede habilitar ahora muchos créditos por llevar gastado en obras del alcantarillado 520.000 pesetas y es necesario que también se gestionen el encauzamiento del río Jabalón.

Se da cuenta de un decreto de la Alcaldía sobre el nombramiento de barrenderos eventuales para estas fiestas de Carnaval.

Se da cuenta de un decreto documentado de la Alcaldía sobre el cese de los Guardias Municipales y el nombramiento de los que han de sustituirlos.

Se da cuenta de una certificación del Aparejador sobre obras realizadas en el Hospital.

También se da cuenta del expediente de las Casas Baratas y se acuerda pase a estudio de la Comisión, aunque si sigue el temporal sobrará la comisión y faltarán las casas baratas.

Se levanta a las 9 menos cuarto la Sesión.

S. O.

## Lista de las Comisiones

### Hacienda

Aurelio Abad Guzmán.  
Luis Megía Rubio.  
Angel Grande Ramos.  
Roque Toledo Moraleda.  
Matías Sánchez-Carrasco.

### Policía Urbana y Rural

Juan Sánchez Sánchez.  
Luis Megía Rubio.  
Roque Toledo Moraleda.  
Carlos Cornejo Cort.  
Aurelio Abad Guzmán.

### Beneficencia

Juan Ruiz Olivares Vivar.

# Política y Administración

Muchas veces he oído decir por los que pretenden escalar los puestos, para regir los destinos públicos que si lograran conseguir, harían menos política y mas administración.

Y verdaderamente al oír esto por hombres que pertenecían a peterminado partido, me quedaba confuso: Si gobernamos —habreis oído decir—haremos menos política y más administración.

¿Que quiere decir esto? ¿Quiere decir que la política y la administración son dos cosas distintas, heterogéneas e incompatibles?

¿Quiere decir que la Política destruye el tesoro y la Administración puede sanarlo? ¿Quiere decir que la política es un mal bochornoso y la Administración un bien insuperable? No. Política y Administración son dos términos correlativos, dependientes el uno del otro, son dos términos inseparables. La palabra Política por sí sola tiene un valor, porque comprende la otra palabra, Administración.

Eloy Pozuelo.  
Ramiro López-Tello.  
Jesús Morales.  
Roque Toledo.

### Pósitos

Francisco Barchino.  
Juan Ruiz Olivares.  
Juan Sánchez Sánchez.  
Francisco Pintado.  
Victor Serrano Ruiz.  
*Ferías, Festejos y Mercados*  
Gerineldo López.  
Victor Serrano Ruiz.  
Felix Fernández Lucas.  
Carlos Cornejo Cort.  
Ramiro López-Tello.

### Instrucción Pública

Angel Grande Ramos.  
Matías Sánchez-Carrasco.  
Diego Villahermosa.  
Victor Serrano.  
Juan Ruiz Olivares.

### Cementerios

Tomás Abad de la Torre.  
Diego Villahermosa.  
Roque Toledo.  
Gerineldo López.  
Carlos Cornejo Cort.

### Delegados de Subastas

Angel Grande Ramos.  
Francisco Rosillo Prieto.

La política es una ciencia, «más alta y hermosa ciencia» se llamaba en la doctrina socrática. La palabra Administración por sí sola no expresa verdad ni error.

¿Administración sin Política? ¿Administración sin Política en los Ayuntamientos y en los Ministerios?

Los Ayuntamientos —me refiero a estos por ser en ellos donde mas se enreda la Política y la Administración — tienen a su cargo entre otras cosas la confección de sus presupuestos y el derecho de acordar la forma en que han de recaudarse los impuestos públicos. ¿La confección de sus Presupuestos? Unos administradores incluirán en ellos unas cantidades para suvencionar las escuelas, para aumentar el número de maestros, para sostener cantinas; otros administradores expondrán sus razones para oponerse a estas suvenciones.

Unos creerán que debe gratificarse a las agrupaciones religiosas que sostienen una Beneficiencia, un Hospital, un Asilo, o una Casa de Maternidad; otros administradores defenderán la opinión contraria.

Estos y aquellos administradores creerán invertir, honradamente, el dinero que reciben del pueblo. Pero este escrúpulo es una idea en el cerebro: una idea que es el hombre, que es la personalidad del hombre.

Y esta idea es la Política. ¿La forma en que han de recaudarse los impuestos? Para unos los impuestos habían de ser indirectos; para otros directos.

Para unos el pobre habrá de contribuir como todo ciudadano en las arcas municipales. Para otros el que no justifique anualmente una renta determinada estará libre de toda contribución. Unos y otros serán intachables moralmente, creerán, sin reservas mentales, que la única manera de recaudar dinero es la que ellos proponen. Pero este único medio que es de cada uno de los administradores, pero que no es de todos los administradores, es lo que es Política: lo que es Política como ideal de la Administración, lo que es Administración dentro de la Política.

¿Qué quienes son esos ciudadanos que hablan de administración como de algo absolutamente opuesto a la política? Unos son los que han gobernado siempre en los municipios y no han podido desenvolverse en ellos [con entera libertad; son los que al encontrarse en el municipio a alguien que quería que en los Presupuestos hubiera partidas para escuelas, para cantinas, para bibliotecas decían que éste iba a hacer política. Son los que no quieren ir contra ningún partido para poder estar bien con todos. Son los que no se deciden a inclinarse a un lado para poder, si conviene, inclinarse del lado contrario. Son los que nunca piden justicia; son los que siempre piden favores. Son los que hablan de Administración como de Algo familiar. Son los que hablan de política como de algo revolucionario.

Lo doloroso de todo esto no es que haya muchos que griten «más administración y menos política». Lo doloroso es que no haya nadie que grite «más política». Lo doloroso es que esta palabra, política, no inquiete ya el espíritu de los españoles, que los españoles, al hablar de «política» no sientan una emoción, no precisen una idea clara, no determinen un procedimiento de conducta.

El mal de esto, como dice el ilustre Marcelino Domingo, no está en no comprender la política, sino en no sentirla; no en que la política no pueda ser una idea, sino en que no sea antes, que no sea hoy, un sentimiento.

Francisco Esparza

## La jubilación del Secretario

Ya se ha abordado, en la sesión municipal celebrada el pasado día 29, este asunto. No podemos silenciarlo, por cuanto desde estas columnas la pedíamos al Ayuntamiento cuando, en el pasado mes de agosto, el Sr. Secretario solicitó prórroga en sus funciones.

La propuesta de jubilación, hecha por el Sr. Grande, y aceptada unánimemente, está siendo objeto de estudio de la Comisión de Gobierno Interior, para que la Corporación resuelva con vistas del informe que aquélla emita.

### Exito musical

Uno de los acontecimientos más destacados en las pasadas fiestas de Carnaval, ha sido sin duda alguna, el obtenido por el Círculo Republicano de esta Ciudad al contratar la ORQUESTINA «HOLLYWOOD»-JAZZ compuesta por don José Pinilla, piano; don José González, violín; don Justo Romero, saxofón y don Salvador Roldán, Jazz Band. El escogido repertorio de mencionada ORQUESTINA admirablemente interpretado, dió lugar a tener que repetir varias veces las piezas musicales y por lo tanto se prodigaron los aplausos por el numeroso público que asistió a los citados bailes de máscaras.

Felicitemos, pues, por el éxito obtenido a la Junta Directiva del mencionado casino como a la citada ORQUESTINA.

### Aquí también

Se dice...

...Que Adelante tiene nuevo Director.

...Que el nuevo Director no se helará en el Invierno y en el Verano será un gusto estar a su vera.

...Que dicho periódico defiende todas las causas justas pero que aunque el pueblo esté todas las noches sin luz no dirá una palabra.

...Que aquí ya nos conocemos todos.

...Que publica un «aviso» muy importante.

...Que eso que «indica» no creemos capaz de que nadie lo haga y menos su Administrador anterior.

...Que dure mucho.

### Visado por la Censura

## CASA CAMPO

Plaza de la República, 7

### CARNICERIA Y SALCHICHERIA

Especialidad en Jamones y Embutidos, Manteca Pura de Cerdo, Tocino y Carnes del día.

Haced vuestras compras en este Establecimiento.

NO OS ARREPENTIREIS

## CASA CAMPO

### Periodismo

Ha cesado en la dirección del semanario local «Adelante», su fundador don Alfonso Castells, habiéndose hecho cargo de la misma nuestro compañero en la Prensa y Redactor jefe de dicho periódico, Tomás Díaz Sánchez.

Correspondemos a su atento saludo.

### NOTICIAS

#### De viaje

Marchó a Madrid para continuar sus estudios en las Facultades de Derecho y Letras la Srta. Consuelito Otero, hija de nuestro Director.

#### Necrológicas

El pasado día 5 falleció en esta Ciudad doña María Juana López Berzosa, madre de nuestro particular amigo don Pedro Bermúdez López, Alcalde de Santa Cruz de Mudela.

Al entierro civil, que tuvo lugar en la mañana del 6 asistió numerosa concurrencia del vecino pueblo de Santa Cruz de Mudela, así como de esta Ciudad deseosos todos de manifestar a la familia su sentimiento.

A las numerosas muestras de

dolor recibidas por la familia unimos la de ORIENTACION muy sincera.

—También falleció en ésta, el pasado día 6, nuestro particular amigo don Dámaso Caminero. Reciban sus familiares la expresión más sincera de nuestro dolor.

#### Petición de mano

Hoy se pide para don Manuel Baeza, culto abogado y maestro, la mano de la bella señorita Carmen Rodríguez, hija de nuestro particular amigo y culto abogado, don Manuel Rodríguez.

**Se vende** instalación de un conejar comprendiendo: jaulas, conejos y su correspondientes macho y piensos de la raza gigantes aleonados.

Razón, calle del 6 de Junio 62 cuadruplicado.

Viuda de  
**Antonio Madrid**  
Exportadora de Vinos  
Teléfono, 105  
Valdepeñas  
(C. Real)

### Aclarando

En un diario de la provincia hemos visto el relato de un suceso ocurrido en Valdepeñas y relacionado con nuestro Director, en que, de una manera descarada, se falta a la verdad. Esto no nos sorprende si tenemos en cuenta que el pio colega tiene por correspondencia a un sujeto cuya descarro y cinismo podrían pesarse por toneladas y medirse por «fou-dres».

No podemos recoger en nuestras columnas las insidias vertidas por dicho sacristán con gabardina en forma de correspondencia y en cuanto a miedo en esta redacción no se conoce esa «fruta» y queda demostrado con decir que nuestro Director va casi siempre sólo y en la acera de enfrente suelen llevar «pares» y hasta «medias» para poder envidar.

### Ojos y oídos

#### Agredido en su domicilio

El pasado día 24 y cuando se encontraba en su domicilio, Sallida de Manzanares número 32 el capataz de los viveros provinciales, Manuel Quesada, fué objeto de una agresión por el obrero de dichos viveros Félix Carrasco Morales, que fué detenido inmediatamente por un guardia municipal, ocupándole una pistola de las llamadas del quince, en unión de la cual fué puesto a disposición del Juzgado correspondiente.

Aguas Potables   
de  
 Valdepeñas C. A.  
Capital: 1.000.000 de pesetas  
Seis de Junio, 35  
VALDEPEÑAS (Ciudad Real)

### CAFE BAR EGIPCIO

Café selecto.—Licores y cervezas.—Especialidad en aperitivos.—Conciertos diarios por el cuarteto  
**IBÁÑEZ**

Valdepeñas (C. Real)

Rafael Garcia Madrid  
PROCURADOR

Asuntos judiciales y extrajudiciales  
Particiones de herencia

Despacho: Bataneros, 1

Valdepeñas (C. Real)

Institución Moderna  
de Enseñanza

VALDEPEÑAS

Bachillerato, Carreras especiales, Contabilidad y Mecanografía.  
Escuela graduada con sección de párvulos. Clases preparatorias para Ingresos en la Universidad y Magisterio, Alumnos internos, medio pensionistas y externos.

Nota: Institución Moderna es el único Centro de enseñanza privada que funciona legalmente en esta población.

Igualatorio Médico Quirúrgico  
de Valdepeñas

**RAYOS X**

Diatermia—Corrientes eléctricas—Consulta de especialidades—Sala de operaciones—Asistencia completa a  
— los operados —

Galle Seis de Junio núm. 26

Los hombres de la derecha decían antes de las elecciones: «Si vosotros triunfáis, en nombre de la libertad que predicáis, no podréis hacernos nada. Si nosotros vencemos, en nombre de nuestras doctrinas, os ahorcaremos a todos»

## CRONICA

**Carnaval, fiesta pagana**

No me tomes, lector, por un escéptico o místico, que cansado o aburrido de sí mismo quiere condenar las alegrías y expansiones del género humano. No. El motivo que me impulsa a emborronar estas cuartillas, es, sencillamente, por creer que el carnaval, como otras fiestas tradicionales, son paganas. Por la vía pública cruzan infinidad de misteriosos personajes, ataviados con las más ridículas y antiguas vestimentas. Acá y allá, saltan, de vez en cuando, un «tonino» haciendo mil piruetas, cabriolas y «diabluras», que a veces, en vez de causar la hilaridad de quienes las presencian, causan la indignación. Una, otra, y otra comparsa que, en lugar de poner de manifiesto la exquisitez de sus organizadores, ponen —pena es reconocerlo— de manifiesto sus pocas cualidades literarias y falta de sintaxis en sus coplas. Estas actividades, puestas al servicio de una causa, darían excelentes resultados—con su oportuna preparación. Pero lo más lamentable, lo más inhumano y al mismo tiempo anticivilizador, es la alegría con que la juventud femenina acoge esta clase de espectáculos, donde si bien

se mira, es ella la más perjudicada, y esto, naturalmente, repercute en su salud.

Lo diré con alguna más claridad. En esta fiesta, en la que Momo y Baco andan sueltos y al mismo tiempo agarrados, del brazo, el elemento femenino pone su mayor entusiasmo; y al parecer, gústale oír las atrevidas palabras e insinuaciones que le hacen, quienes tal vez no serían capaces de hacerles franca y lealmente, no estando bajo un antifaz. Estas insinuaciones, casi siempre van mezcladas con notas chispeantes y subidas de color que, en vez de causar pavor, causan regocijo; regocijo que tiene su justificante, si bien se mira. Pero admitiendo como propias estas sílabas del gran Victor Hugo, de que «la mujer tiene un arma poderosa en su belleza, y juega con ella como un niño con un cuchillo, y corre el peligro de herirse» he de declarar, por mi parte, que creo sería más conveniente, por parte de las propias interesadas, no prestar oídos a frases insinceras impregnadas de engaños y falacias, que luego, inconscientemente recordará en sus juveniles sueños donde la lujuria mal contenida producirá el orgasmo...

Pero ¡oh! contraste, esta fiesta, donde se comete tanto y tanto «pecado», será precursora de otra fiesta: la «semana santa...» Donde se mostrará, sin reserva alguna, el grado del «pecado cometido», y en vez de acudir a un acto de sentimiento espiritual, acuden a profanar y a profanarse así mismo.

Por otra parte, parece ser que existe gran regocijo entre el capitalista local, porque no ha habido concurrencia de carrozas en la amplia calzada de la calle 6 de Junio. Por mi parte, lejos de molestarme, lo celebro; porque cuando el pueblo tiene hambre, no se le puede brindar fiestas. Guarden sus alegrías, para donde puedan exhibirlas sin provocación para nadie. Para terminar, lector amigo, te brindo un fragmento de los «Misérables» de Victor Hugo, que puedes leer en la página 722.

Risa demasiado efímera para ser franca. Risa sospechosa. Triste es pensar que de tantas torpezas resulte un total de alegrías; que escalonando la ignominia sobre el aprobio, se engolosine el pueblo; que el espionaje sirviendo de coriátide a la prostitución, divierta a la chusma; que la multitud, guste de ver pasar sobre las cuatro ruedas de un carruaje a ese monstruoso grupo vivo, mitad oropel mitad harapos, brillo y basura, que canta y que canta, aplaudiendo un espectáculo, una gloria compuestas de todas

**CARNAVAL**

Se han celebrado las fiestas de Momo. La desanimación de carrozas ha sido la nota sobresaliente del Carnaval. Tan sólo hizo su aparición en la amplia calle Ancha un coche ocupado por varios jóvenes de buen humor que, entre los aplausos y el regocijo público, tiraron a puñados gorros anunciadores del Ceregumil.

Ha habido, en cambio, muchas máscaras y gran animación en las calles, a pesar del mal tiempo.

Los bailes han estado muy concurridos, especialmente en los Circuitos Republicano, La Confianza y Tertulia del Heraldo. La gente joven se ha divertido de lo lindo, dejando al margen las cuestiones políticas, todavía palpitantes.

En resumen: ninguna carroza, lluvia, caras bonitas, máscaras, bailes hasta la madrugada y copiosas libaciones.

las vergüenzas; triste es pensar que no hay fiesta para la muchedumbre si la Policía no saca a relucir esas especias de hidras de la alegría con veinte cabezas. Pero ¿que remedio? Esos carros de fango, adornados de cintas y flores, son insultados y amnistiados por la risa pública. La risa de todos es cómplice de la degradación universal. Ciertas fiestas malsanas convierten al pueblo en populacho, y el populacho, como los tiranos, necesitan bufones.

Cástulo

<p>Juan Fernández Donado - Mazarrón ABOGADO SEIS DE JUNIO, 12 Valdepeñas (C. Real)</p>	<p>Antonio Toledo Muñoz Procurador de los Tribunales Manuel León, 10 Teléfono, Valdepeñas (C. Real)</p>	<p>Casa "Mercía" Tejidos y Novedades Presenta sus modelos, en su preciosa muñeca. Ultimas creaciones. VALDEPEÑAS (Ciudad Real)</p>	<p>Restaurant Bar Nacional de VALENTIN FERNANDEZ Comidas a la Carta.—Vinos y licores de las mejores marcas. Café, bocadillos y cervezas. Servicio permanente. Seis de Junio, 46 Carretera de Madrid a Cádiz TELEFONO, 206 Valdepeñas (C. Real)</p>
--	---	--	--

## ESTAMPA LOCAL

**Obra de regeneración**

Ya han pasado los momentos de júbilo inherentes al triunfo electoral del 16 de febrero. Preciso es comenzar la obra conducente a la regeneración de Valdepeñas. Con insistencia machacona, desde que vió la luz este periódico, combatimos la gestión de los Concejales derechistas, por entender, noble y honradamente, que ella no era beneficiosa para los sagrados intereses del pueblo. Ahora, las soluciones apuntadas y las campañas hechas en estas columnas, cuando estábamos en la oposición, van a cristalizar en la obra a realizar desde los puestos de responsabilidad.

Ya el señor Sánchez-Carrasco, en nombre de la minoría municipal de nuestro partido, expuso, sin circunloquios y de una manera meridiana, al constituirse la nueva Gestora, el camino a recorrer: política campesina; protección a los labradores, eterna conciencia de nuestro Municipio; solución del problema del paro, empleando los brazos en el arreglo de caminos vecinales, tan olvidados por los Ayuntamientos pasados; desaparición, o encauzamiento dentro de las vías legales, del odioso e inhumano Reparti-

miento sobre utilidades y revalorización de nuestra vitivinicultura, en los órdenes económico y administrativo; y en el orden político, ni atropellos ni venganzas, sino justicia. He aquí, a grandes líneas, cual ha de ser la actuación de los concejales de Izquierda Republicana en el Ayuntamiento. Labor árdua, difícil, penosa; pero que con buena voluntad y con competencia puede realizarse. El camino ha de ser duro y lleno de abrojos, pero la abnegación y el anhelo de engrandecimiento del pueblo han de salvar estos obstáculos.

No es hora de palabras, sino de hechos. Nuestro pueblo tiene planteados problemas hondos y es preciso poner a contribución todo el esfuerzo posible para llevar la maltrecha nave a puerto seguro. Pero para que estos proyectos culminen en la realidad que todos ansiamos hace falta sensatez y ponderación en los dirigentes y en los dirigidos. No dudamos que en ambos las habrá. No es este el momento de banderías y de guerrillas. Cuando están sobre el tapete asuntos vitales y trascendentes, desaparecen las fronteras ideológicas y se borran los colores políticos. Por encima de todo, por encima de los eredos y de los dogmas, un sólo nombre: Valdepeñas; una común aspiración: el bien de todos; y una sola bandera: la justicia. Nombre, aspiración y bandera que no son incompatibles, ni mucho menos, con los programas que se sustenten.



R. I. P.

**DON JOSE MARIA GIL ROBLES**

Jefazo de la Ceda, enviado de Dios a las Derechas, ex-ministro de la Guerra y duce de la J. A. P.

Ha fallecido víctima de la estrepitosa afección intestinal izquierdista, en la villa de Madrid, el día 16 de Febrero de 1936

*Su desconsolada viuda, sus parientes, monjas, frailes, contrabandistas, radicales, pistoleros, banqueros, fascismo y censura, participan a sus numerosos simpatizantes tan sensible como catastrófica pérdida.*

**NO SE REPARTEN ESQUELAS**

Los Arzobispos y Obispos conceden miles de indulgencias a los que asistan a las misas que en sufragio de su alma se dirán en todas las Iglesias.

En Valdepeñas no hay indulgencias para nadie.

Es orden transmitida por última voluntad del difunto.

(De «El Defensor» de Puertollano)